FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province of Ontario — District No. 73 North Grey — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 3 — in / dans Township Sarawak (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par _____ Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRMES	
Dwelling-houses. / Maisons habitées.	Family, lineage or household. / Famille, ménage ou logement.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and No. or cadastral sub-No. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton, ou paroisse; cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre; s'il se trouve dans la paroisse, Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not a native. / Pour les immigrants, année de l'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autres de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employers. / Patrons.	Employees. / Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in shop," "in coal mine," etc. / Mentionner si la personne est employée, par exemple, "sur la ferme," "dans une fabrique," "dans un magasin," "dans une mine de charbon," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois.	Hours of regular time per week at chief occupation. / Heures de travail régulier par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by time. / Taux de gains par heure lorsque employés à la journée ou à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of premiums during the year. / Coût des primes dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Cost of education in 1910 for persons 5 to 20 years of age, Colleges, Convent or Private School. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 5 à 20 ans, Collèges, Couvents ou Écoles privées.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	"	Gamble John	21 Con 3	m	Brother	S	November	1865	45	Ireland	1884	1888	Irish	Irish	Presb	Farmer	O-0-00			yes												3m	3m	E			
2	"	" Nancy	" " "	f	Sister	S	January	1870	35	Can	1874		Irish	Irish	Presb	None	NG															3m	3m	E			
3	32	32	McGee James	22 Con 3	m	Head	M	February	1871	36	Ont			Irish	Can	Presb	Labourer	O-0-00		yes	on Farm	42		65		300						3m	3m	E			
4	"	" Harriet	" " "	f	Wife	M	January	1870	31	Ont			Irish	Can	Presb		NG															3m	3m	E			
5	"	" Myrtle	" " "	f	Daughter	S	March	1902	9	Ont			Irish	Can	Presb		NG												150		2.50	10	3m	3m	E			
6	"	" Margaret	" " "	f	Daughter	S	July	1903	7	Ont			Irish	Can	Presb		NG												165		2.50	10	3m	3m	E			
7	"	" James	" "	m	Son	S	September	1905	5	Ont			Irish	Can	Presb		NG												175		2.50	6	3m	3m	E			
8	"	" Harriet	" " "	f	Mother	W	March	1839	72	Ont			Irish	Can	Meth		NG												66		1.85		4m	3m	E			
9	33	33	Wilson John	20 Con 3	m	Head	M	July	1839	71	Ont			Irish	Can	Episcopalian	Farmer	O-0-00		yes													3m	3m	E			
10	"	" Mary	" " "	f	Wife	M	April	1863	48	Ont			Irish	Can	Presb	None	NG															3m	3m	E			
11	"	" Elizabeth	" " "	f	Daughter	S	July	1895	15	Ont			Irish	Can	Presb		NG															3m	3m	E			
12	"	" James	" "	m	Son	S	December	1896	13	Ont			Irish	Can	Presb		NG															3m	3m	E			
13	"	" Leonard	" "	m	Son	S	September	1901	8	Ont			Irish	Can	—		NG															6m	3m	E			
14	34	34	Morton William	Pt. Con 2	m	Head	M	December	1863	47	Ont			Canadian	Can	Presb	Farmer	O-0-0-0		yes													10m	3m	E			
15	"	" Margaret	" "	f	Wife	M	March	1863	23	Ont			Scotch	Can	Presb	None	NG															3m	3m	E			
16	"	" Wesley	" "	m	Son	S	December	1902	8	Ont			Canadian	Can	Presb		NG															3m	3m	E			
17	"	" Mary	" "	f	Daughter	S	November	1904	6	Ont			Canadian	Can			NG															10m	3m	E			
18	"	" William	" "	m	Son	S	April	1907	4	Ont			Canadian	Can	—		NG															6m	3m	E			
19	"	" Margaret	" "	f	Daughter	S	December	1909	1	Ont			Canadian	Can	—		NG																NA	NA				
20	"	" Elizabeth	" "	f	Mother	M	March	1836	75	Ont			Canadian	Can	Meth	None	NG																3m	3m	E			
21	35	35	Cameron Jane	22 Con 2	f	Head	Wd	October	1851	59	Ont			Scotch	Can	Presb		NG															10m	3m	E			
22	"	" Alexander	" "	m	Son	S	September	1882	28	Ont			Scotch	Can	Presb	Farmer	O-0-00		yes													3m	3m	E			
23	"	" Duncan	" "	m	Son	S	May	1885	26	Ont			Scotch	Can	Presb	Farmer	O-0-00		yes													3m	3m	E			
24	"	" Emily	" "	f	Daughter	S	October	1887	23	Ont			Scotch	Can	Presb	None	NG															3m	3m	E			
25	"	" Ina	" "	f	Niece	S	March	1906	10	Ont			Canadian	Can	Presb		NG															10m	3m	E			
26	36	36	Laelia Joshua	21 Con 1	m	Head	M	December	1844	66	Ont			English	Can	Presb	Farmer	O-0-00		yes	on Farm											3m	3m	E			
27	"	" Anna	" "	f	Wife	M	April	1848	63	Ont			Irish	Can	Presb	None	NG															3m	3m	E			
28	"	" Mary	" "	f	Daughter	S	February	1873	38	Ont			English	Can	Presb	None	NG															3m	3m	E			
29	"	" Victoria	" "	f	Daughter	S	February	1876	35	Ont			English	Can	Presb	None	NG															3m	3m	E			
30	"	" Percy	" "	m	Son	S	June	1893	17	Ont			English	Can	Presb	Farmer	O-0-0 1		yes	on Farm												3m	3m	E			
31	37	37	McKenzie Alexander	Pt. Con 3	m	Head	M	September	1856	54	Scotland	1880	1882	Scotch	Can	Presb	Engineer	2-5-15		yes	Foreman of Lumber Road	52		10		500			800		12	3m	3m	E			
32	"	" mary Jane	" "	f	Wife	M	January	1864	47	Ont			Canadian	Can	Presb		NG															3m	3m	E			
33	"	" Stewart	" "	m	Son	S	March	1879	12	Ont			Scotch	Can	Presb		NG															10m	3m	E			
34	38	38	Munro Donald	Pt. Con 1	m	Head	M	May	1838	72	Scotland	1836		Scotch	Can	Presb	Farmer	O-0-00		yes	On Farm											3m	3m	E			
35	"	" Barbara	" "	f	Daughter	S	July	1878	32	Ont			Scotch	Can	Presb	None	NG															3m	3m	E			
36	"	" Eliza	" "	f	Daughter	S	May	1878	33	Ont			Scotch	Can	Presb	None	NG															3m	3m	E			
37	39	39	Munro Donald Jr	14 Con 1	m	Son	S	October	1870	41	Ont			Scotch	Can	Presb	Farmer	O-0-0-0		yes	on Farm											3m	3m	E			
38	40	40	Carnahan George	17 Con 1	m	Head	M	December	1871	39	Ont			Irish	Can	Presb	Farmer	O-0-0-0		yes	On Farm								1000		1/2	3m	3m	E			
39	"	" Alma	" "	f	Wife	M	January	1877	32	Ont			Canadian	Can	Presb	None	NG															3m	3m	E			
40	"	" Clara	" "	f	Daughter	S	January	1907	4	Ont			Irish	Can	—	—	NG															3m	3m	E			
41	"	" Irene	" "	f	Daughter	S	April	1909	3	Ont			Irish	Can	—		NG															3m	3m	E			
42	41	41	McCallum Duncan	19 Con 1	m	Head	M	October	1878	32	Ont			Scotch	Can	Presb	Farmer	O-0-0-0		yes													3m	3m	E			
43	"	" Annie	" "	f	Wife	M	October	1880	30	Ont			Bohemian	Can	Presb	None	NG															3m	3m	E			
44	"	" Jessie	" "	f	Daughter	S	October	1901	9	Ont			Scotch	Can	Presb		NG															3m	3m	E			
45	42	42	Saunders William	20 Con 1	m	Head	M	March	1874	37	Ont			Scotch	Can	Presb	Farmer	O-0-00		yes	on Farm								2000		27 1/2	10m	3m	E			
46	"	" Ada	" "	f	Wife	M	January	1878	33	Quebec			Irish	Can	Presb	None	NG															3m	3m	E			
47	"	" Earl	" "	m	Son	S	October	1898	12	Ont			Scotch	Can	Presb	N. G.	O-0-00															10m	3m	E			
48	"	" Geneva	" "	f	Daughter	S	April	1904	7	Ont			Scotch	Can	—																	10m	3m	E			
49	"	" Jane	" "	f	Mother	W	September	1832	78	Scotland	1854		Scotch	Can	Presb	None	NG																3m	3m	E			
50	"	" Elizabeth	" "	f	Sister	S	December	1866	44	Ont			Scotch	Can	Presb	None	NG																3m	3m	E			